

PD01 - Best Translaton Of PDO1 To Feature At EpicureanFriends?

Post by "Cassius" of July 11, 2023 at 9:20 AM

Although this is by no means final for [PD01](#), this is the way I am thinking the finished product should look as we update each one [on the main "Texts" page](#):

PD01. The blessed and incorruptible nature knows no trouble itself, nor causes trouble to any other, so that it is never constrained by anger or favor. For all such things exist only in the weak. ^[1]

1. ↑ Note PD01: This version is primarily Bailey, but with "incorruptible" substituted for "immortal." Bailey's Extant Remains version is: "The blessed and immortal nature knows no trouble itself, nor causes trouble to any other, so that it is never constrained by anger or favor. For all such things exist only in the weak." See Discussion of this version [here](#).

And that "Note" could be expanded to include more explanation including a preferred "Alternate Version" in addition to the link to the discussion of all the options.